

ཀྱང་དེ་ན་ས་མཚམས་གྱི་གནད་དོན་སྒོམ།

2

མི་རིགས་དཔེ་སྟེན་ཁང་གིས་བཅོམ་ཏུ་བསྐྱུན་པ།

ཀྱང་ཉིན་ས་མཚམས་ཀྱི་གནད་དོན་སྐོར།

(二)

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་གིས་བཅུ་དྲུག་པ་བསྐྲུན་པ།

དེ་ལ་འདྲི་འཇམ་གྱི་ལམ་གྱི་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གི་ 1960 ལོའི་ཟླ་  
བ་ 1 པའི་ལོ་ཅིན་གྱི་དཔར་ཐེངས་དང་པོ་འི་ཀུ་ཡིག་གཞིར་བཟུང་སྟེ་  
བསྐྱར་བ་ཡིན།

本書根据世界知識出版社1960年1月第1版第1次版本譯出。

1 ཀུང་ཉིན་མ་མཚམས་ཀྱི་གནད་དོན་སྟོན།

\*  
མི་རིགས་དཔེ་སྐྱོན་ཁང་གིས་བསྐྱར་ཏེ་བསྐྱོན་པ།

\*  
1960 ལོའི་ཟླ་བ་ 2 པར་ལོ་ཅིན་དུ་ཐོག་མའི་བོད་  
བ་དང་པར་ཐེངས་དང་པོ་བཟུང་བ།

དཔེ་རིན་སྟོན་ལྟར་ 2 རྟན་ 21

書号: 2705(3)517

**中印边界問題 (二)** (藏文)

民族出版社翻譯出版 地址:北京安定門外和平東路  
北京市書刊出版業營業許可証出字第047号

中央民族印刷厂印刷 民族出版社发行  
各地新华書店經售

1960年2月北京第一版 1960年2月北京第一次印刷  
787×1092毫米1/32印張:5 15/16 插頁1 印數:1—13,000册

統一書号: M3049(3)185

定价0.22元

# དཀར་ཆག

ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཕེན་ལའེ་ལིས་ཚུང་ལིས་ནི་ཉེ་རུ་རྒྱུ་གཏོང་གནང་།

མཚན་པའི་ཕྱག་བྲིས། ..... ( 1 )

(1959 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 11 ཚེས་ 7 ཉིན།)

ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཕེན་ལའེ་ལིས་ཚུང་ལིས་ནི་ཉེ་རུ་རྒྱུ་གཏོང་གནང་།

མཚན་པའི་ཕྱག་བྲིས། ..... ( 6 )

(1959 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 12 ཚེས་ 17 ཉིན།)

ཀྲུང་ཅི་མི་དམངས་རྒྱུ་མཐུན་ཀྲུལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱི་འབྲེལ་པུའུ་ནས་ཀྲུང་གོ་རྒྱུ་

བཅའ་བཞུགས་ཉིན་དུ་འཕེན་ལའེ་ལིས་ཚུང་ལིས་ཚེ་མོ་པའི་ལས་ཤག་ལ་

གཏོང་གནང་མཚན་པའི་གཟིགས་མཁུན་རྒྱུ་ལེགས་ཤིག་ ..... ( 22 )

(1959 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 12 ཚེས་ 26 ཉིན།)

## ཞུར་བཀོད།

ཚུང་ལིས་ནི་ཉེ་རུ་རྒྱུ་ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཕེན་ལའེ་ལིས་གཏོང་གནང་ཕྱག་

བྲིས། ..... ( 85 )

(1959 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 9 ཚེས་ 26 ཉིན།)

ཉིན་དུ་ཕྱི་འབྲེལ་པུའུ་ནས་ཉིན་དུ་བཅའ་བཞུགས་ཀྲུང་ཅི་མི་དམངས་

དམངས་རྒྱུ་མཐུན་ཀྲུལ་ཁབ་ཀྱི་གཞུང་ཚབ་ཚེ་མོ་པའི་ལས་

ཤག་ལ་གཏོང་གནང་གཟིགས་མཁུན་རྒྱུ་ལེགས་ཤིག་ ..... ( 138 )

(1959 ལོ་ལྷོ་ཟླ་ 11 ཚེས་ 4 ཉིན།)

ཚུང་ལིས་ན་ཉ་རུས་ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཇམ་ལའེ་ལ་གཏོང་གནང་བྱུག་  
གྲིས། ..... (158)

(1959 ལོ་ལི་ཟླ་ 11 ཚེས་ 16 ཉིན།)

ཚུང་ལིས་ན་ཉ་རུས་ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཇམ་ལའེ་ལ་གཏོང་གནང་བྱུག་  
གྲིས། ..... (171)

(1959 ལོ་ལི་ཟླ་ 12 ཚེས་ 21 ཉིན།)

### དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་ཆ།

ཡུང་རིན་མ་མཚན་རྒྱུ་རྒྱུ་མཚན་ཅན་གྱི་ས་ཁ། ..... 84 བར་ 85 བར།

མིང་ཚིག་མཚན་འགྲེལ། ..... (175)

ཚུང་ལིས་ཀྱི་འཇམ་ལའེ་ཡིས་ཚུང་ལིས་ནི་དེ་  
 རུར་གཏོང་གནང་མཛད་པའི་ཕུག་བྱིས།

དེ་མི་གསར་པར།

ཉིན་དུ་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཚུང་ལིས་རྒྱ་ལྗང་ལའེ་ལྟ་བུ་ལས་ནི་དེ་དུ་  
 ལགས།

མཛད་པའི་དང་ལྟན་པའི་རྒྱ་ལྗང་ལའེ་ཚུང་ལིས་ལགས།

ཁྱེད་ཀྱིས་ 1959 ལོའི་ཟླ་ 9 ཚེས་ 26 ཉིན་བསྐྱེད་པའི་ཕུག་བྱིས་……  
 འཕྲོད་ལུང་། དེ་ཟླ་ཟླ་ 10 ཚེས་ 21 ཉིན་གྲུང་ལོའི་མངའ་ཁོངས་

ནང་གི་ཤོང་ཁ་ལ་ཁའི་ལྷོ་རྒྱུད་དུ་སྐྱེད་པའང་ས་མཚམས་རྒྱོད་ཀྱི་འཇམ་ལའེ་  
 གསར་པ་ཞིག་ལྟོ་ཕྱར་དུ་ལུང་འདུག་པ་དེ་ནི་དེ་དུ་མི་ལོགས་པ་ཞིག་པེད།

ཐོངས་འདིའི་འཇམ་ལའེ་རྒྱོད་ལ་གྲུང་ཉིན་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་སྤོང་གཞུང་……  
 གིས་གཟིགས་མཁུན་སྤྱིངས་ཡིག་ཐོངས་མང་པོ་གཏོང་དེས་ཕུས་ཡོད་ཅིང་།

དེའི་ནང་དུ་ཉིན་དུ་སྤོང་གཞུང་གིས་ཟླ་ 11 ཚེས་ 4 ཉིན་གྲུང་གི་སྤོང་……  
 གཞུང་ལ་བདང་བའི་གཟིགས་མཁུན་སྤྱིངས་ཡིག་འདུས་ཡོད། ཉིན་དུ་སྤོང་

གཞུང་གི་གཟིགས་མཁུན་སྤྱིངས་ཡིག་འདིའི་ནང་ཕྱོགས་མང་པོའི་ཐང་ནས་……  
 རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ས་མཚམས་གནད་དོན་གྱི་ཅུ་པའི་དོན་དངོས་དང་ས་……

མཚམས་འཇུག་ཐོང་གི་གནས་ཚུལ་དངོས་མ་བཟུས་པར་མ་ཟེད། རྒྱལ་ཁབ་





ཡིན་འཕེན་པུས་པའི་ས་ཁུལ་དུ་ཕྱོགས་གཉིས་ཀས་ས་སྐྱུང་དང་རྣོན་གཤེད་གི  
 དམག་དཔུང་སྐྱར་ལང་མི་གཙོ་བོ་ལའི་འགན་ལེན་དགོས། འོང་གུང་སྐྱར་  
 ལུས་བཞིན་དམངས་སྤྱོད་མི་སྣ་དང་། དཔལ་ཆས་མིན་པའི་ཅིང་ཁ་ཤིས་  
 སྤྱོད་འཛིན་ལས་འགན་ལག་ལེན་དང་སྐྱིག་ལས་འཚོ་སྐྱུང་ཕྱིན་ཕྱོགས་བཞིན་  
 ཕྱིན་ཕྱོགས་གཞི་འདི་བཞིན་དོན་དམ་དུ་ཉིན་དུ་སྤྱོད་གཞུང་གིས་ཇི་ཉེ་  
 ཚེས་ 10 ཉིན་བཅུ་བའི་གཟིགས་མཁུན་སྤྱིངས་ཡིག་ནང་གསལ་ཕྱོགས་  
 གཉིས་ཀས་ལུང་མཇུག་དུ་དཔལ་པོ་འུ་སྤྱོད་གཙོ་བོ་ལྟེ་ལའི་རྣོན་གྱི་ཕྱོགས་  
 གཞི་དེ་ལྟར་ཆེད་བཅུ་སྤྱོད་ཉིན་ས་མཚམས་ཡོངས་རྫོགས་སུ་དེ་ལྟར་ཕྱིན་  
 ལྟེ་དང་། ཕྱོགས་གཉིས་ཀའི་དམག་དཔུང་བར་གྱི་ལྟེ་ཚད་སྤྱོད་ལེ་བཞི་  
 བཅུར་ལྟེ་ཆེད་བཅུ་དེ་རེད། ལྟེ་ཚད་དེ་གལ་ཏེ་དེ་དུང་ལྟེ་ཆེད་  
 གཙོ་བོ་དགོས་འདུག་ན་གུང་གོ་སྤྱོད་གཞུང་གིས་དེ་དུང་བསམ་གཞིགས་ཕྱིན་  
 འདོད་ཡོད། གང་ལྟར་དང་དེ་ལྟེ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ས་མཚམས་ཞི་མོལ་ཕྱས་  
 བས་ཉམས་བཞོད་གཤེན་འཁེལ་ཕྱིན་པའི་སྤོང་རྗེས་གང་ལེན་དུང་དང་དེ་ལྟེ་  
 ཁབ་གཉིས་དབར་ཚེས་ཞི་བདེ་དང་ཚེས་བདེ་འཇགས་ཀྱི་ས་མཚམས་ས་ཁུལ་  
 ཞིག་བཟོས་ཏེ་དང་དེ་ལྟེ་ཁབ་གཉིས་ཀ་དུས་གཤེན་དུ་ས་མཚམས་གཤེན་  
 དོན་གྱིས་ཁྱེན་བས་དོགས་པ་དང་ཚོད་སྤྱོད་མི་ཡོང་ཚེད་གུང་གོ་སྤྱོད་གཞུང་  
 གིས་གང་ཕྱལ་ཅི་ཕྱལ་གྱིས་འབད་བཟོན་ཕྱིན་ལྟེ་ཡིན། གལ་ཏེ་ཉིན་དུ་  
 སྤྱོད་གཞུང་གིས་གུང་གོ་སྤྱོད་གཞུང་གི་ཕྱོགས་གཞི་དེར་ལོ་བཟུང་བུས་ན།  
 ཕྱོགས་གཞི་དེ་བཞིན་ལག་བསྐྱར་ཕྱིན་ཐབས་དངོས་ལྟེ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་སྤྱོད་  
 གཞུང་གིས་འཕམ་དུ་ཕྱི་འབྲེལ་ཐབས་ལས་བཟུད་ནས་ཕྱོགས་བསྐྱར་གཤེན་  
 འཁེལ་ཕྱས་ཚེག

གུང་གི་སྡིད་གཞུང་ལ་ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ས་མཚམས་གནས་ཚུལ་དང་  
 ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ཟིང་འཇུག་དུ་འགྱུར་བཞིག་ཤེད་འདོད་གཤམ་  
 བས་མེད། བྱིད་ཀྱིས་ཀྱང་མིག་སྒྲིབ་ཟིང་འཇུག་ཀྱི་གནས་ཚུལ་དུ་བཞིན་ཞི་  
 རྟོད་ཡོང་བར་གཟིགས་འདོད་ཡོད་པ་དང་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད། དམ་དང་དེ་  
 ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་མི་དམངས་དུང་ཕུན་བཅུ་རྩ་ལ་ཅན་གྱི་ཁྲབས་ཆེ་ཞིང་ཡུན་  
 རིང་གི་མཛའ་བཅུ་ལོ་ན་དུ་གུང་ཉིན་ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་སྡིད་གཞུང་གིས་  
 མཉམ་དུ་འབད་བཅོལ་བྱས་ཏེ་གོང་གསལ་གྲོས་གཞི་ལ་མཁྱེགས་ནས་མུན་དུ་  
 གྲོས་མཐུན་ཡོང་བའི་དེ་བ་ཤིན་དུ་ཆེན་པོ་ཤེད་ཀྱི་ཡོད།

ས་མཚམས་ཀྱི་གནད་དོན་དང་ཀུལ་ཁབ་གཉིས་བར་གྱི་འབྲེལ་བའི་ཐུབ་  
 ཀྱི་གནད་དོན་གཞན་དགལ་གོས་གང་མ་དུན་སྒྲོམ་ཀྱིས་གྲོས་མཐུན་ཡོང་ཆེད་  
 གུང་གི་སྡིད་གཞུང་གིས་ཉེ་ཆར་ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་ཚུང་ལིས་ཀྱིས་ཞི་མལ་  
 མཛའ་རྒྱུ་གྲོས་གཞི་བཏོན་པ་ཡིན།

ལུས་པར་ལོས་བའི་སྐྱེ་ཞབས་ཚུང་ལིས་ལགས། ཀུལ་ཁབ་གཉིས་ཀྱི་  
 མི་དམངས་ཀྱིས་དང་དེས་མཁྱེགས་མུན་དུ་ལག་ལེན་བསྟར་བའི་དེ་བ་ཤེད་ཀྱི་  
 ཡོད། དམ་བཅས་ན་དང་དེས་དེ་དག་གི་དེ་འདོད་སྐོང་དགོས་པ་ལས།  
 གོ་སྐྱབས་བཅའ་ནས་ཐབས་ཤིས་གང་དཀ་གི་སྐོ་ནས་གུང་ཉིན་ཀུལ་ཁབ་  
 གཉིས་ཀྱི་ཁྲབས་ཆེན་མཛའ་བཅུ་གཏོད་བཞག་གཏོད་བསམ་བའི་མི་རྣམས་  
 ཀྱི་ངན་སེམས་གཡོ་སྐྱུའི་དམིགས་ཡུལ་འགྲུབ་དུ་འཇུག་མི་དུང་། བྱིད་ཀྱིས་  
 བགའ་ལན་མཁྱེགས་པོ་སྐྱེལ་རྒྱ་དམ་སྐྱུག་ནས་བསྟན་ཡོད།

བཅུ་པའི་འཚམས་ཤི་དང་བཅས།

གུང་དུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་ཀུལ་ཁབ་ཀྱི་ཀུལ་སྡིད་  
 སྤྱི་ཁྲབ་ཁང་གི་ཚུང་ལིས་གྲོ་ཞིན་ལའེ་ཡིས།  
 པེ་ཅིན་ནས། 1959 ལོ་ལོ་ལྔ་ 11 ཚེས་ 7 ལ།



དལ་ཆས་དཔུང་སྡེ་མཐའ་མཚམས་ཡོངས་རྫོགས་ནས་སྤྱི་ལོ་ཉི་ཤུ་ཉེ་ཕྱིད་...  
 འཕྲེན་དཀོས་པའི་ཕོས་འགོ་བརྟོན་པ་དེ་ནི་མཐའ་མཚམས་འབྲུག་ཚོང་ངེས་  
 མེད་དུ་ཡོང་ཉེན་མཐའ་ཕྱིན་སེལ་ཏེ་དེང་རྒྱལ་སྐྱེལ་ཁབ་གཉིས་པོའི་མཐའ་  
 མཚམས་སུ་དལ་ཆས་ཁ་གཏང་གྱི་ཟིང་ཆའི་གནས་ཚུལ་ཡོད་པ་ཅུ་བ་ནས་...  
 བརྒྱན་ཕྱོག་ རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པོའི་དབང་ཕན་ཚུན་སློ་འཁེལ་གྱི་གནས་ཚུལ་  
 བཟང་པོ་ཞིག་གཏོང་པའི་ཆེད་དུ་ཡིན་ཞིང་། དམིགས་ལུལ་དེ་དག་ནི་གནས་  
 རྒྱལ་གྱི་ཕབས་ཤེས་གཞན་དག་ལ་བརྟེན་ནས་སྐྱབ་མི་ཕྱབ་པ་ཞིག་རེད།  
 ས་མཚམས་རྟགས་འགོད་གཏན་འཁེལ་ག་ཟིན་གོང་ལུ་གཞག་དེ་ལག་ལེན་...  
 བརྒྱན་པར་ཕྱོགས་གཉིས་ཀས་ས་མཚམས་གནད་དོན་ཕྱག་གཙོད་པའི་...  
 འཕྲོས་མོལ་བྱེད་རྒྱལ་སྐྱེལ་དང་གི་འདོད་ཚུལ་འདོན་མི་བདེ་བ་གང་ཡང་ཡོད་  
 གི་མ་རེད། དེར་བརྟེན་དང་དེ་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པོའི་དཔལ་དང་སྲུང་ཕྱིན་  
 ལོ་བརྒྱ་རྒྱུང་མང་པོའི་འཕྲོགས་སེམས་གྱི་ཆེད་དུ་དང་དེའི་དབང་ལུ་གཞག་  
 དེ་རྒྱལ་ལ་ཕོས་མཐུན་འཛུགས་ཕྱབ་པའི་དེ་འདུན་ཀྱང་གོའི་སྤྱིད་གཞུང་གིས་  
 རྒྱུང་ཕྱག་པ་ནས་སྐྱེད་བཞིན་འདོད་སྐྱེས་སུ་ཡོད། རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པོའི་  
 དལ་ཆས་དཔུང་སྡེ་སོ་སོས་ལམ་ཕྱག་རི་ཅམ་གྱི་བར་ཕྱིད་འཕྲེན་ལུ་རྒྱུའི་རྒྱུ་  
 ཀྱང་གོའི་སྤྱིད་གཞུང་གིས་ཉིན་དུའི་སྤྱིད་གཞུང་དང་མཐུན་ཕོས་ཀྱས་ཀྱས་ནས་...  
 ཕྱོགས་གཉིས་ཀས་ལོས་འཚམས་ལེན་པར་ངོས་འཛིན་བྱེད་པའི་བར་ཕྱག་...  
 ཅིག་གཏན་འབེབས་བྱེད་ཆོག་གི་རེད།

གོང་གསལ་ཕོས་མཐུན་མ་བཞག་གོང་ཀྱང་གོའི་སྤྱིད་གཞུང་གིས་ཞི་  
 མཐུན་གྱི་དགོངས་དོན་དང་། ས་ཕྱིག་ཡོངས་ནས་དམག་མི་ཕྱིད་འཕྲེན་བྱེད་  
 པའི་ཕྱོགས་སུ་བསྐྱོད་རྒྱུའི་བསམ་འདུན་གཞིར་བཞག་གིས་ཕྱོག་མར་ཆ་ཤས་



མི་འདྲ་བའི་དགོངས་འཆར་ཡོད་སྟབས་ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་ཤོད་གསལ་ས་ ་ ་ ་  
གནས་ཁག་ཚང་མར་དྲག་ཆས་མི་སྡེ་མི་གཏོང་བ་དང་བཅའ་ཚུད་མི་ཕྱེད་པའི་  
ཕྱོས་འཕོ་གུང་གོ་སྤྱིད་གཞུང་གིས་འདོན་བཞེན་ཡོད།

ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་ཤོད་གསལ་འདུན་སྤྱོད་འཕྲུལ་འཛོགས་ལྷན་པོ་  
བར་ཕྱོགས་གཉིས་ཀྱི་མཐའ་མཚམས་མོ་ལྷ་ཁང་གིས་སྐོར་གཤེད་དུ་ཁག་  
གཏོང་མཚམས་འཛོགས་ཤོས་པའི་རྟིན་དུའི་སྤྱིད་གཞུང་གི་ཕྱོས་འཕོ་གུང་གོ་  
སྤྱིད་གཞུང་གིས་དགའ་བསུ་ཞུ་བཞེན་དུ་ཡོད། རྟིན་དེའི་ཕྱོགས་ཤོད་གསལ་ཁྲ

ལ་ཁའི་གནས་ཚུལ་གྱི་དབྱེད་པའི་རྟིན་ལྷན་གྱི་ཤོད་མཐའ་སྤྱང་དབྱེད་སྤྱང་གྱུར་གྱིང་  
རྟིན་མཐའ་མཚམས་ཡོངས་རྒྱུ་ལྷན་ཁང་གིས་སྐོར་གཤེད་དུ་ཁག་ ་ ་ ་  
གཏོང་མཚམས་འཛོགས་ཤོས་པ་གྱིང་གོ་སྤྱིད་གཞུང་གིས་མཚུབ་སྐྱོན་བྱས་པ་  
ཡིན། རྟིན་དུའི་ཕྱོགས་ནས་གྱུང་བའི་དང་མཚུངས་པའི་ཤོས་རིམ་ལག་ལེན་

བརྟན་པ་དེ་ནི་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་ཤོད་མཐའ་མཚམས་པའི་འཇགས་འདུང་  
སྐྱོད་ཡོད་པའི་ཐད་ལ་དགའ་སྐྱོད་འོས་པའི་ཡན་ལྷན་གྱི་ཤོད་ཡིན་འོས་པའི་  
འོན་ཀྱང་གྱུང་གོ་སྤྱིད་གཞུང་གིས་དེ་སྐོར་ཁྲ་གསལ་ཞིག་ཕྱེད་འདོད་ཡོད་  
པ་ནི་སྐོར་གཤེད་ཕྱེད་མཚམས་འཛོགས་པའི་ཕྱོས་འཕོ་གུང་རྟིན་མཐའ་ ་ ་ ་

མཚམས་ཡོངས་རྒྱུ་ལྷན་ཁང་གི་བརྟན་པ་འཚམས་པ་ལས་གྱུང་གོ་དང་རྟིན་  
དུའི་ལ་དྲགས་ས་མཚམས་ཀྱི་ས་འབྲེལ་དུས་ལྷན་གཅིག་ལྷན་ཐབས་གཤམ་མི་ ་ ་ ་  
འདྲ་བཞེས་ལག་ལེན་བརྟན་པ་མི་འོས་པ་པའི་དོན།

གྱུང་གོ་དང་། རྟིན་དུའི་ལ་དྲགས་ས་འབྲེལ་གྱི་ས་མཚམས་དུས་ལྷན་  
ཁྲོ་མིའི་འབྲུག་ཚོད་བཀག་འགོག་བྱ་རྒྱུའི་མཚོན་རྟིན་གྱི་ཕྱོས་འཕོ་གུང་གོ་སྤྱིད་  
གྱུང་གོ་སྤྱིད་གཞུང་གིས་མཚོན་ཚོད་ཀྱི་མི་འདྲུག་སྟབས་གྱུང་གོ་སྤྱིད་གཞུང་གི་

ངོས་འཛིན་དུ་ངོས་པར་བརྒྱུ་བའུ་གསུམ་ཕྱེད་དཀོས་པར། (1) ས་མཚན་སྐུ་  
 ལུ་ལུ་དེ་དམིགས་བསལ་ཅན་དུ་བརྒྱུ་བ་ནི་རྒྱ་མཚན་མེད་པ་ཞིག་རེད།  
 ས་མཚན་སྐུ་ལུ་དེར་ཕྱོགས་གཉིས་ཀས་དངོས་འབྲེལ་གྱི་བཀའ་ཀློན་ཕྱེད་  
 པའི་ས་ཐིག་ནི་ཀྱང་རྟིན་མཐའ་མཚན་སྐུ་ལུ་གཞན་དག་ལ་ཕྱོགས་གཉིས་  
 ཀས་དངོས་འབྲེལ་བཀའ་ཀློན་ཕྱེད་པའི་ས་ཐིག་དང་འདྲ་བར་ཉ་ཅང་གསལ་  
 བོ་ཡོད་པ་རེད། དངོས་འབྲེལ་ཐོག་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་གྲོང་པའི་སྤྱི་ལོ་ 1956  
 ལོར་ཀྱང་ཚོས་པར་རྒྱུན་ལྷན་པའི་ས་ཁྲ་དེས་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པོ་འི་ས་གནས་  
 ལུ་ལུ་དེའི་ཐད་རྒྱུན་འཛིན་གྱི་ས་མཚན་གསལ་བོར་བཀོད་ཡོད་པ་དང་།  
 མེད་གེ་གཅང་པོ་འི་རྒྱུད་དུ་ཡོད་པའི་པ་ལི་ཅ་མི་ས་ཁུལ་ལུད། ས་  
 མཚན་སྐུ་ལུ་ཐིག་དེའི་ཤར་ངོས་ཀྱི་ཀྱང་ཚོ་འི་ས་གནས་གང་ལའང་རྟིན་དུས་  
 བཅོན་བརྒྱུད་ལྷན་མེད་པ་རེད། (2) མཚན་ཉིད་ཀྱིས་བཙོན་པའི་ཕྱོགས་  
 འགོ་དེ་ནི་རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་པོས་དེ་སྐྱོན་ལས་སྤོ་མེས་ལྷན་པའི་གནས་སྐབས་  
 མཐའ་མཚན་གྱི་དངོས་ཡོད་གནས་ཚུལ་རྒྱུན་རྒྱུད་ཕྱེད་པའི་ཅ་དོན་དེ་ནས་  
 ཚོས་ཚེན་གཅིག་ཕྱིར་བཤོལ་བྱས་པ་ཞིག་རེད། གནས་ཚུལ་དེར་འགྱུར་ཚུགས་  
 ཚེན་པོ་ཞིག་བྱས་ནས་མཐའ་མཚན་འཁྲུག་ཚོད་མེལ་པའི་མང་གཞི་ཕྱེད་པའི་  
 དེ་འདུན་བཙོན་པ་དེ་ནི་ཚོད་གཞི་རྒྱུད་དུ་བཏང་བ་མ་ཡིན་པར་ཚེ་དུ་  
 བཏང་བ་ཞིག་རེད། (3) མཚན་ཉིད་ཀྱི་ཕྱོགས་འགོ་ནི་དང་བཞག་མ་རེད།  
 ས་མཚན་སྐུ་ལུ་དེར་རྟིན་དུའི་ས་ཁྲ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ས་མཚན་  
 ས་ཐིག་གི་ཤར་ངོས་སུ་ཀྱང་ཚོ་འི་མི་སྤྱིར་འབྲེན་དཀོས་པ་དང་། ཀྱང་  
 ཚོ་འི་ས་ཁྲ་གསལ་འཁོད་ཡོད་པའི་ས་མཚན་སྐུ་ལུ་ཐིག་གི་ལུ་ཤར་ངོས་སུ་  
 རྟིན་དུའི་མི་སྤྱིར་འབྲེན་ཕྱེད་དཀོས་སྐོར་མཚན་ཉིད་ཀྱིས་བཙོན་པའི་ཕྱོགས་འགོ་

རྟེན་གནས་ཚུལ་དང་མ་མི་ཤེས་པའི་མི་ཚོར་མཚོན་ན་དེ་ནི་འདྲ་མཉམ་ཡིན་པ་  
 ལྟ་བུ་ཞིག་རེད། འོན་ཀྱང་ཀྱང་ཤོར་ཆོས་དང་ཚོལ་བྱེད་མཁམ་རྟིན་དུའི་  
 ཚམས་པར་ཁག་གིས་ཀྱང་དེ་འབྲེལ་མཚུབ་སྟོན་བྱས་དོན། མོས་འགོ་དེ་  
 གཞིར་བཞག་བྱས་ན་རྟིན་དུས་“ཕྱིར་གསོལ་”བྱས་པ་ནི་རིགས་པའི་གཞུང་  
 ལུགས་ཁོ་ནའི་ཐད་ལ་རེད་ཅེས་མཚུབ་སྟོན་བྱས་འདུག གང་ལགས་ཞེ་ན་  
 འབྲེལ་ཡོད་ཀྱི་ས་ཁུལ་ནམས་ཅ་བ་ནས་རྟིན་དུའི་ཁོངས་སུ་མི་གཏོགས་ཤིང་།  
 དེ་གར་ཕྱིར་འཕྲིན་བྱེད་ཚོགས་པའི་རྟིན་དུའི་མི་སྣ་ཡང་སྐར་ནས་ཡོད་པ་མ་  
 རེད། འོན་ཀྱང་ཀྱང་ཤོར་སྟེང་ཉིད་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་སྤྱི་ལོ་  
 ལྷ་བཞི་ས་སུམ་ཁྲི་སུམ་ཉེར་ལྷག་ཙམ་གྱི་མངའ་ཁོངས་ནས་མཐའ་སྤྱང་བྱེད་  
 མཁམ་དམག་དོན་མི་སྣ་དང་། གཞན་ཡང་ཤིན་ཅང་ཕུ་གུར་དང་སྐྱོང་  
 རྫོངས་ཀྱི་ཁོངས་སུ་གཏོགས་པའི་ཉེ་ཐའན་ཞེས་དང་། སོད་དང་སྐྱོང་  
 རྫོངས་ཁོངས་མངའ་རིས་ས་ཁུལ་གྱི་དུ་ཐོག་རྫོང་གི་དམངས་སྤྱིད་མི་སྣ་  
 བཅས་ཕྱིར་འཕྲིན་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད་པ་རེད། (4) ས་ཁུལ་དེ་དུས་ལུན་  
 རིང་པོ་ནས་བརྒྱུད་ཀྱང་ཤོ་ལི་ཁོངས་གཏོགས་ཡིན་པ་ཀྱང་ཤོར་གལ་ཆེའི་  
 དོན་རྐྱེད་དང་ལྷན་བ་ཞིག་ཀྱང་རེད། ཆིང་རྒྱལ་རབས་ནས་བརྒྱུད་ས་ཁུལ་  
 དེ་ནི་ཤིན་ཅང་དང་སོད་ཀྱི་རྒྱབ་ངོས་སུ་ཡོད་པའི་རྒྱ་ཆེའི་ས་ཁུལ་རྣམས་  
 འབྲེལ་མཐུན་བྱེད་པའི་འགྲིམ་འགྲུལ་གྱི་སྟོན་ཅ་ལྟ་བུ་ཞིག་རེད། 1950 ལོའི་  
 ལོ་སྤྱི་དུ་ཀྱང་ཤོ་ལི་མི་དམངས་བཅའ་ཁྲིལ་འགོ་དམག་གི་དབུང་སྡེས་ས་ཁུལ་  
 དེའི་རྒྱུན་འཛིན་གྱི་འགྲིམ་འགྲུལ་ལམ་ཐོག་བརྒྱུད་ཤིན་ཅང་ནས་སོད་མངའ་  
 རིས་ས་ཁུལ་དུ་བརྒྱུད་དེ་མཐའ་མཚམས་སྤྱང་སྟོན་བྱས་ཤིང་། ད་ཕན་ལོ་  
 དགའི་རིང་ཁོང་ཚོས་ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་དུ་འགྲིམ་འགྲུལ་ལམ་ཐོག་དེ་